

Crónica local y general

vulnerando lo pactado, no sólo ha procedido a rearmarse, sino que ha decretado el servicio militar obligatorio.

Ahora bien, en tales condiciones y teniendo presentes las circunstancias en que se desenvuelve la política francesa, hay que proceder con sumo tacto para trabar amistosas relaciones con Alemania. Es absolutamente indispensable que Hitler se convenza de que Francia tiene que velar por unas cláusulas de cuyo cumplimiento depende, no sólo su seguridad, si que también la paz del mundo.

Hitler, con toda seguridad, repetirá por centésima vez que tan sólo se prepara con miras a una acción defensiva. Pero sabe él, tan perfectamente como nosotros, que ningún peligro amenaza a Alemania. Tienen, por tanto, razón los franceses al mostrarse desconfiados. De otro lado, no hay que olvidar que si el «führer» tiene interés en iniciar negociaciones con Francia es con la intención de dejar zanjada—a su manera—la cuestión del Sarre, sin aguardar a que se realice el plebiscito reglamentario de 1935, a fin de anexionarse inmediatamente este territorio y establecer, a las puertas mismas de Francia las milicias nazis. Y también le impulsa el deseo de escapar a todo control. Porque es evidente que si los galos se enfrescan a hablar de los armamentos que reclama, perderán todo derecho a protestar de los que lleva ya efectuados.

El peligro es mayúsculo para Europa, porque toda conversación equivale, así, a un asentimiento. Esa es la razón de las reticencias de Francia y de su indecisión.

ALVARO DEL RIO

Municipio que subvenciona a sus habitantes

Este milagro—y decimos milagro porque cualquier otra palabra resultaría débil para expresar la realidad—ocurre en Ebern, pequeña población de Franconia. Sus felices ciudadanos, en lugar de pagar impuestos al Ayuntamiento, reciben, al contrario, una subvención anual de 60 marcos por cabeza.

La explicación de este fenómeno, verdaderamente extraordinario, es el siguiente:

El Ayuntamiento de Ebern posee extensos bosques, cuya explotación permite subvenir a todas las necesidades comunes y deja, además, un remanente, que se reparte entre los privilegiados mortales que han tenido la suerte de nacer y vivir en tan frondoso lugar.

Por si esto fuera poco, los ciudadanos de Ebern reciben gratis de su Ayuntamiento, leña para todo el invierno.

Excusado es decir que Ebern tiene establecidas contra la inmigración leyes mucho más rigurosas que los Estados Unidos y que los hijos adoptivos y ciudadanos honorarios no tienen derecho a participar en los repartos.

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA « TIPOGRAFIA MAHONESA »

Circulación de dinero

Los dueños de las tiendas de juguetes nos dicen que este año se han despachado multitud de juguetes. Ha sido una cosa extraordinaria.

Ciertamente el haber tocado a Mahón el quinto premio, que estaba repartidísimo, ha dado circulación al dinero y los participantes han ido colocándolo ya en obsequiar a los niños, ya en otras formas de agasajo.

Los teatros y cines se han visto atestados y han registrado llenos estos días. De ordinario, solían llenarse en tan señaladas fiestas tradicionales; pero se han visto llenos más continuados en esta ocasión.

Todos los establecimientos han observado mayores entradas, en fin, se ha notado que ha habido abundante circulación de dinero, y con ello el comercio ha ganado.

Celebramos que las fiestas hayan sido alegres y que todos hayan participado, de un modo más o menos indirectamente, del quinto premio

De viaje

Para Alcudía y Barcelona embarcaron ayer en el vapor correo cincuenta y dos pasajeros, entre ellos el capitán farmacéutico militar don Joaquín Pérez, el radiotelegrafista del vapor « Bellver » don Oscar Comellas, don Joaquín Conforto Pons, nuestro amigo don Antonio Tudurí Carreras, varios jóvenes estudiantes y 19 marineros.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería número 39.
Jefe de Día. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.
Imaginería. Comandante de Artillería don Francisco Jiménez.
Visita Hospital. 1.º Capitán de Artillería.
Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

Nota comercial

Importación.— La moto-nave « Ciudad de Mahón » trajo anteayer procedente de Barcelona y trasbordo de otros puertos 305 sacos con salvado, 50 con harina, 460 con trigo, 62 con maíz, 110 con azúcar, garbanzos, alubias, arroz, patatas, 132 balas paja, 1 camión marca « Chevrolet », café, bacalao, paquetería, 246 bultos con tubos de hierro, bridas de acero y dos tanques, harina de pescado y otros efectos.

Por jugar a los prohibidos

Por haber infringido las órdenes de esta Delegación y disposiciones vigentes en materia de juegos prohibidos, según denuncia formulada por la guardia civil, el señor Delegado del Gobierno ha impuesto una fuerte multa al dueño de un café público y otras seis de menor cuantía a igual número de individuos todos vecinos del pueblo de Alayor.

Música en el paseo

De doce a trece y treinta la música militar amenizó ayer al paseo de « La Libertad ».

El tiempo convidaba y la concurrencia fué bastante numerosa; de seguro habría sido mayor si con anticipo se hubiera anunciado el concierto mediante la publicación del programa, según antigua costumbre.

CHEVALIER - MACDONALD

La pareja que tanto triunfó en EL DESFILE DEL AMOR, actúan por última vez en la super-opereta Paramount; AMAME ESTA NOCHE que hoy tarde se proyecta en el VICTORIA para los abonados de los sábados.

Fútbol

Resultados de los partidos jugados ayer:

En Ciudadela: Ciudadela cinco, y Unión Sportiva cero.

En Alayor: Nacional cuatro, Peña Germanor uno.

En San Luis: C. D. San Luis cinco, C. D. Menorquin uno.

En Mahón: Campo del Stadium, lucharon el C. D. Menorca y el Villa-Carlos venciendo el equipo local por uno a cero.

Torneo Copa Menorca 1933-34

EQUIPOS	GOALS								
	J	G	E	P	F	C	P		
C. D. San Luis	3	2	1	0	10	5	5		
Peña Germanor	4	1	1	2	4	8	3		
Alayor F. C. N.	2	1	0	1	7	5	2		
C. D. Alayor	1	1	0	0	3	1	2		
C. D. Menorquin	2	0	0	2	1	6	0		

En el Trianon

Nuevamente el sábado y el domingo las atracciones Folies 1934 obtuvieron nuevo éxito con sus notables y espléndidas representaciones, tanto en la parte coreográfica de canto y en la de acrobatismo.

El público salió satisfechísimo en todas las representaciones, y en realidad es uno de los mejores números que han pasado por esta ciudad.

Felicitemos a la Compañía Folies por su éxito y a la Empresa, que no ha mirado en gastos para dar al público un espectáculo excelente.

En vista de la demanda de localidades que existe para asistir a los espectáculos Folies, se avisa al público que aquéllas irán numeradas.

ENSEÑANZA DE MECANOGRAFIA SISTEMAS RAPIDOS MODERNOS COPIAS AMAQUINA RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA LIMPIEZA A FONDO Y REPARACION DE MAQUINAS DE ESCRIBIR

EVARISTO CARDONA
GRACIA, 103

En el Teatro Principal Por las muchas funciones llevadas a cabo y todas ellas conocidas del público mahonés no nos es posible llevar una reseña detallada de todas ellas.

El sábado por la tarde se puso en escena « Enrique quiere un hijo » y « La Rosa del Azafrán » y el domingo « Doña Francisquita ».

Por la noche del sábado se representó por segunda vez a « Don Gil de Alcalá », obra factuosa por su representación y que obtuvo un nuevo éxito.

Ayer por la noche se puso en escena la obra « Katuska ».

Todos los artistas se esmeraron en su cometido en dichas representaciones y en los momentos que estuvieron bien el público premió su labor con aplausos.

El billete premiado

El viernes se cobró de Hacienda el billete favorecido con el quinto premio; el dinero se depositó en el Crédito Mercantil de Menorca, el cual va pagando las participaciones.

Donativo

El señor Garriga, dueño del café Nuevo Centro, regaló con ocasión de las fiestas de Navidad cuatro pavos para los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Es de alabar el rasgo del donante y ello demuestra sus altruistas sentimientos.

Delegación del Gobierno de la República en Menorca

CIRCULAR

El Excmo. señor Ministro de la Gobernación, en telegrama urgente de ayer, me dice lo que sigue:

«Circular número uno.—Gaceta de hoy publica siguiente Decreto:—De conformidad con el acuerdo del Consejo de Ministros y a propuesta de su Presidente vengo en disponer:

Artículo 1.º A partir de la publicación del presente Decreto en la Gaceta de Madrid cesará el estado de alarma que, con arreglo al artículo 34 de la ley de 28 de Julio de 1933 fué declarado en 9 Diciembre último.

Artículo 2.º Queda subsistente en todo el territorio nacional el estado de prevención a que se refiere el artículo 20 de la expresada ley, que se declaró por Decreto de 3 del propio mes de Diciembre.

Dado en Madrid a seis de Enero de 1934.—Niceto Alcalá Zamora y Torres.—El Presidente del Consejo de Ministros, Alejandro Lerroux García.—«Lo que comunico a V. E. para su conocimiento y efectos procedentes».

Lo que se hace público para general conocimiento.—Mahón a 8 de Enero de 1934.—El Delegado Interino, Jenaro Vives Montserrat.

Unión de Transportistas Marítimos

Delegación de Mahón

EL CONSORCIO DE AGENTES DE TRANSPORTES MARITIMOS DE BARCELONA, participa a la indicada Unión de Transportistas Marítimos de esta ciudad, que desde el 1.º del actual, además de los fletes, impuestos y comisión regirá la siguiente tarifa:

Hasta 250 kilos a 25'00 pesetas tonelada.

Desde 251 a 500 kilos a 10'00 pesetas tonelada por fracciones.

Desde 501 en adelante a 7'00 pesetas tonelada de 100 kilos.

Para expediciones de VINO EN BOCAYES, ACEITE EN BARRILES O BIDONES PATATAS, HIERROS, CERVEZAS, CEMENTOS, HARINAS, GRANOS, SEMILLAS Y CEREALES, se cobrarán los siguientes precios:

Desde 1 000 a 3.000 kilos pesetas 5'00 por expedición.

Desde 3.001 a 5.000 kilos pesetas 7'50 por expedición.

Desde 5.001 en adelante pesetas 10'00 por expedición.

Sabañones los curará radicalmente con

TOLLI

único producto eficaz.

De venta en todas las farmacias y al precio de 0'75 paquete utilizable para tres baños.

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer a las nueve de la mañana salió para Alcudía y Barcelona la moto-nave « Ciudad de Mahón » con el pasaje, valija y carga.

—Procedente de los indicados puertos debe llegar hoy el vapor « Jaime II ».

—De Ciudadela para Palma saldrá esta noche a las siete el vapor correo, que ha rendido viaje esta mañana procedente de Alcudía.

Vapor con carbón

Para el día 20 del actual se espera llegará un vapor con cargamento de carbón para los depósitos « Combustible, S. A. »

Veleros

Salió para Barcelona el bergantín italiano « Catagni-G. » y para Palma el moto velero « Cala Bona ».

Don Bartolomé Bauzá Sansó,

Subinspector de Segunda del Cuerpo General de Servicios Marítimos y Subdelegado Marítimo de Mahón.

Hago saber: A todos los inscriptos de este Trozo que en el año actual cumplen 19 años de edad y por tanto han de ser incluidos en el Alistamiento de este año, para el Reemplazo del año 1935 de la Marinería de la Armada, que deben presentarse en esta Subdelegación Marítima antes del día 10 del actual en horas hábiles de oficina y con sus cédulas de inscripción y Cartilla de trabajo profesional para enterarles de un asunto que les interesa.

Mahón 6 de enero de 1934.—Bartolomé Bauzá.

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS [NO LO DUDEN!]

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago.

Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

SALON TRIANON

HOY LUNES: DOS SESIONES POPULARES Tarde a las 5'30 y noche a las 9

Esitazo de la extraordinaria película **MORAL Y AMOR** MARCA  es un drama pasional que hierde el corazón.

FOLIES 1934

8 ATRACCIONES 8 señoritas y 4 caballeros SELECCION DE REPERTORIO EXITAZO GRANDIOSO

NOTA: En vista de la gran demanda de localidades estas dos sesiones irán numeradas. La taquilla se abrirá a las 3 de la tarde.

EN VISPERAS: EXTRAORDINARIOS AGONTECIENTOS.

CASINO DEL CONSEY

MARTES a las 6'30. POPULAR DE MODA SABADO:

Ultima exhibición de la preciosa comedia moderna **Greifer el as policiaco** con **ARSENIO LUPIN**

Realización alemana por CHARLOTTE SUSA y HANS ALBERS.

JUEVES TARDE: SESION POPULAR con un excelente DRAMA DE COW-BOYS.

1934 con

por JOHN BARRYMORE

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA «COLISEUM»

HOY LUNES 8 ENERO. A las 9'30

Despedida de la Compañía

A BENEFICIO DEL PUBLICO SE DARÁ LA ULTIMA REPRESENTACION DE LA SUPER JOYA LIRICA

Don Gil de Alcalá

Precios populares: Butacas 2 pesetas

SALON VICTORIA

HOY LUNES a las 6'30. SESION DE MODA EXTRAORDINARIA

Con derechos preferentes para los abonados de los sábados

AMAME ESTA NOCHE

Super opereta de lujo por CHEVALIER y JEANE. TE MACDONALD.

Sábado TARDE Y NOCHE: INAUGURACION DE GRANDES ESTRENOS

TITANES DEL CIELO

BOLICHES BOLICHES

¿Cuándo canta? PRONTO

HOTEL BUSTAMANTF

MAHON

MENU PARA HOY
Entremeses variados
Macarrones a la napolitana
Riñones al jerez
Calamares con guisantes
Ternera mechada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA
Entremeses variados
Arroz cubano
Croquetas de bacalao
Pescado frito
Crostones flet
Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
> 10 > especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
> (especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

Representante

Persona domiciliada en Barcelona, conociendo la plaza y con extensas relaciones, aceptaría una representación en aquella ciudad de productos de Menorca (quesos, huevos, etc.)
Informes en esta imprenta.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Noticias varias

SE LLEVAN UNA CAJA DE CAUDALES EN VISTA DE QUE NO PODIAN ABRIRLA

Palma de Mallorca, 28.—Se ha cometido un robo en un almacén propiedad del concejal D. Lamberto Guirarro. Los ladrones intentaron abrir una caja de caudales, en la que hicieron 24 taladros sin poder conseguir sus propósitos. En vista de ello se la llevaron fuera del local y entonces se apoderaron de cerca de 7.000 pesetas que contenía.

La Policía tiene la pista de los autores que se cree son muchachos de unos dieciséis años y espera que pronto caerán en su poder.

DETENCION DE UN ALEMAN CONSPIRADOR CONTRA EL GOBIERNO CUBANO

La Habana, 1.—Mr. James Rosenfeld, titulado coronel del ejército alemán durante la guerra mundial, ha sido detenido bajo la acusación de conspirar contra el Gobierno, intentando organizar una revolución militar y de tenencia de armas, municiones y dinamita, de las cuales se ha incautado la policía. Se cree que será deportado en breve.

LA NIEBLA EN LONDRES

Londres, 2.—Durante casi todo el día de ayer estuvo desorganizado el tráfico de los diversos medios de comunicación a causa de la densísima niebla, que no permitía ver a esos metros de distancia.

Con tal motivo han sido numerosos los accidentes de circulación, algunos de ellos mortales. En determinados sectores de la ciudad fué necesario suspender el servicio de trenes y autobuses.

NUEVO ALCALDE DE NUEVA YORK

Nueva York, 1.—Después de dieciséis años de tener acogotada a la ciudad, Tammany ha cesado en el mando a media noche. Le ha sucedido en la alcaldía Fiorella Laguardia, neoyorkino de ascendencia italiana, quien prestó juramento. Se ha hecho cargo el nuevo alcalde de su puesto el lunes, a las ocho y media de la mañana. El acto del juramento fué presidido por John Orvan, comisario de policía.

Se espera que Laguardia establezca un régimen de saneamiento financiero en el Consistorio neoyorkino que acabe con las inmundicias públicas.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISITAS DE MODAS? Pues no lo haga si visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 5 a las 18 y a las 23 30

INFORMACION DEL DIA

Gran reparto de juguetes en Madrid

Notas políticas y sucesos

La actualidad política

Del mundo oficial

Marina.—Machó a Barcelona el Ministro de Marina señor Rocha y regresará el lunes; antes de marchar había sido visitado por una comisión venida de Cádiz para invitarle a visitar aquella base naval, lo que ofreció hacer el señor Rocha cuando lo permitan sus ocupaciones; los visitantes le pidieron que se ejecuten obras que remedien el paro del astillero.

Guerra.—Visitó al Ministro una comisión del cuerpo subalterno del ejército.

Estado.—Se ha dado una nota oficial en la que se hace saber la inauguración de un curso de Lengua y Literatura Española en el Liceo Rumano de Lagar; el Ministro de Estado señor Pita Romero ha negado que el Gobierno haya pedido el «placet» al Vaticano para él, ni para nadie; añadió que aceptaría gustoso cualquier cargo para el que le designara el Gobierno; se dice que se prepara una reorganización del ministerio y que es probable que durante este tiempo no se cambie el ministro de dicho departamento.

Del Ministerio de la Gobernación

El enano de la venta.—Circularon rumores de que se encontraban en Madrid los exgenerales Barrera y Martínez Anido, pero interrogado sobre el particular el Ministro de la Gobernación señor Rico Avello manifestó que tales rumores son infundados; el Gobierno sabe con exactitud los puntos de Francia donde se hallan ambos exgenerales.

El viaje de Gil Robles.—También sabe el Gobierno detalladamente los móviles del viaje del señor Gil Robles, viaje que obedeció, según dice el Ministro, a motivos de índole privada que sólo el señor Gil puede revelar.

Traslado de presos.—Las conferencias del Ministro de la Gobernación con el Director General de Seguridad estuvieron relacionadas con el traslado del ex general Sanjurjo y otros encausados por los sucesos de agosto; se considera inminente el traslado de Sanjurjo a Cádiz donde ha llegado ya su hijo don Justo; la familia ha salido de Santoña; se ignora donde será trasladado el ex general Cavalcanti al que se pensaba llevar a Pamplona, pero se ha pedido su conducción a otro punto porque el citado es perjudicial para la salud del penado Cavalcanti.

Plazo breve.—El Ministro de la Gobernación señor Rico Avello ratificó ante los periodistas el propósito de permanecer poco tiempo en dicho departamento.

Notas del momento

Los camareros de Madrid.—Se reunió el Jurado Mixto de la Industria Hotelera de Madrid y acordó acceder al estudio de una fórmula para llegar a un arreglo del conflicto de los camareros, pero al conocer éstos dicho acuerdo, desautorizaron a sus representantes en los jurados mixtos y la agrupación camareril se mostró partidaria de reproducir la huelga.

La Generalidad.—El consejero de la Generalidad señor Santaló conferenció con el Presidente de Cataluña señor Compañys y éste confirmó luego que el parlamento catalán estará cerrado unos días, mientras dure la campaña electoral.

Crónica General

También los presidentes traen juguetes

En Madrid a las 10 30 el Presidente de la República comenzó a repartir juguetes entre los grupos escolares sin hacerles caer en el engaño de que aquellos regalos los habían traído unos magos de oriente.

Acompañaban a S. E. el Secretario General de la Presidencia de la República señor Sánchez Guerra, el general Trillo, el Alcalde, el Ministro y Subsecretario de Instrucción y otras personalidades.

Comenzó la distribución en la escuela de la calle de Tudescos, después siguieron las escuelas unitarias de la calle de Puebla y luego acudió al grupo Menéndez Pelayo.

Se repartieron juguetes a mil doscientos niños de ambos sexos.

El Presidente de la República pronunció un discurso en el que dijo que la bondad hace amable la ley y que el día de mañana deben acordarse de esta fiesta cuando ya sean hombres estos pequeños ciudadanos.

Por la tarde S. E. el señor Alcalá Zamora acompañado de sus hijas repartió juguetes entre los hijos de los funcionarios de policía y del personal de la escuela presidencial.

En diversos centros madrileños se verificaron análogos repartos y se organizaron fiestas infantiles en los asilos y en los hospitales.

Incendios

En el Parque Móvil, en Barcelona, se declaró un incendio y lo sofocaron rápidamente los bomberos, parece que fué intencionado.

En Málaga la camioneta de correos que había recogido los paquetes de periódicos de Madrid, al llegar a la calle de Cuarteles fué incendiada por unos desconocidos y destruída; el gobernador condenó el atentado.

En Córdoba en el círculo «La Amistad» se declaró un incendio que destruyó la parte alta del edificio; lo produjo una chispa del foco de la calefacción.

Sucesos a granel

Atropello y muertes.—En El Ferrol un coche de turismo atropelló y mató a los niños Jesús Peña y Manuel Paz.

Bombas y detenciones.—En Betanzos la guardia civil ha encontrado unas bombas cargadas y ha practicado varias detenciones.

Pistoleros ladrones.—En Gijón en unas oficinas de seguros, en la calle de San Bernardo, cuatro pistoleros atemorizaron el personal y mientras éste se reponia del susto se llevaron seiscientas pesetas y huyeron; los guardias detuvieron a Emilio y a Gumersindo García, los que parece forman parte de una banda de atracadores.

Descarrilamiento.—En Cáceres descarriló un tren de mercancías, resultaron varios lesionados y la vía interceptada.

Riña.—En el pueblo de Beneceión, provincia de Sevilla, riñeron los vendedores ambulantes Juan María Rodríguez y Cástulo Sánchez; éste disparó e hirió muy gravemente al otro y fué detenido.

Hombre al agua.—Según comunican a Londres desde Tenerife, se arrojó al mar provisto de salvavidas, un pasajero de un vapor holandés; se creyó que el hombre al agua era el estafador francés Stewinski, pero no se ha comprobado y se supone que se trata de un polizón.

Suicidio.—De un tiro a la cabeza se suicidó en Madrid el capitán de corbeta don Guillermo Calderón; se ignoran los móviles que le impulsaron; había llegado ayer procedente de Cartagena.

Una fiera humana.—En la barriada de Tetuán (Madrid) fué detenido el monstruo Mariano Peña que maltrataba bárbaramente a la niña de cinco años Petra Gutierrez, hija de la amante de aquel hombre feroz.

Cabos sueltos

Es inexacto que el señor Badía haya dimitido su cargo en la delegación del Gobierno que realiza gestiones comerciales con una representación de Francia; el señor Badía ha marchado a París.

—El equipo de futbol «Slavia» de Praga, derrotó por la diferencia de tres a dos al reserva del «Barcelona».

96

HARRIET BEECHER

samente a Haley a seguir aquel consejo, y se limitó a anunciar que se decidía por el camino de travesía preguntando a Samuel cuándo llegarían.

—Todavía nos falta un trozo de camino—dijo Samuel, guiñando el ojo a Andy,—y añadió con gravedad;—pero lo he pensado bien y veo claramente que no debemos ir por ese camino; no le conozco enteramente: es muy solitario y podríamos perdernos, y entonces Dios sabe dónde iríamos a parar.

—Sin embargo, digas lo que quieras, por él iremos.

—Ahora, si mal no me acuerdo, he oído decir que está interceptado ese camino por varios cerros, inmediatos al río, ¿no es verdad, Andy?

Andy no estaba seguro de ello; había tan solamente «oído hablar del camino», pero nunca había estado en él. En una palabra, no se atrevía a comprometerse.

Haley, acostumbrado a pesar las probabilidades entre las enormes mentiras con que diariamente trataban de engañarle, se decidió por el camino menos frecuentado. Creía que la primera vez que Samuel lo había indicado, era sin pensar en ello, y que sus multiplicados esfuerzos para separarle de él no eran más que lazos que le tendía en favor de la fugitiva. Así es que, cuando Samuel se lo señaló, lo tomó apresuradamente, seguido de sus dos compañeros.

El camino de que se trata conducía antiguamente

No es una marca mas



VENTA: HIJOS DE J. SINTES

LA CABAÑA DEL TIO TOM

93

que iban a hacer, y que no se frustraría, en su opinión.

—¿Tu amo no tendrá perros, probablemente?—preguntó Haley al tiempo de montar.

—¿Perros? Al contrario; hay una multitud de ellos—dijo Samuel con aire triunfante.—Si no «Bruno»; he aquí uno que ruga como un león; además de que nosotros tenemos todos algún perro, sea de la especie que quiera.

—¡Psch!—dijo Haley profiriendo alguna maldición contra los perros, que hizo murmurar a Samuel.

—No hallo motivo para maldecir a estos animales.

—No me comprendéis—dijo Haley;—preguntó si tu señor tendrá perros que sigan la pista a los negros; estoy casi seguro de que no.

Samuel comprendía perfectamente lo que se le pedía; pero aparentaba ignorarlo, conservando un aire de desesperante sencillez.

—Todos nuestros perros tienen muy buenas narices, y aunque no sean prácticos en ese ejercicio, son de buena especie, de modo que pueden servir para cualquiera cosa a que se les desine; os lo traerán todo, excepto un negro. ¡Aquí, «Bruno»!—añadió sildando para presentar una muestra al traficante.

Y a su señal un perro de Terranova acudió presuroso meneando la cola.

Noticias de todas partes

A LOS CIEN AÑOS DE MATRIMONIO SE LOS VE POR LAS CALLES MUY AMARTELADOS

Belgrado, 29.—El «récord» de los matrimonios viejos lo han batido los cam... pesinos Stojan y Jelka Dimitrijevitich al cumplir el centésimo aniversario de su casamiento.

Stojan y Jelka nacieron en 1815 y se casaron en 1836. Han pasado toda la vida metidos en la aldea de Klinov, cerca de Kavador, dedicados a las faenas del campo.

Stojan perdió su último diente a la edad de sesenta años; pero Jelka los ha hechado tres veces, y ahora le salen por cuarta vez.

Ambos ancianos dicen que se encuentran en magníficas condiciones físicas, y esperan vivir veinte años más y seguir disfrutando de las delicias del matrimonio, pues hay que advertir que siguen en la luna de miel, y cuando pasean van amartelados, como dos novios.

LOS CONTINGENTES FRANCESES DE IMPORTACION

LO QUE PODRA IMPORTARESPAÑA

París, 1.—El «Diario Oficial» publica una lista de contingentes de importación de diversos artículos y materias, correspondientes al año actual, que afectan a varios países.

España podrá importar los artículos que se enumeran a continuación con las cantidades que se citan:

Piezas sueltas y en bruto de artículos de dibujo, diez y siete quintales métricos.

Hilo de algodón retorcido de dos o tres cabos, hasta ochenta y un mil metros, doce quintales métricos.

De más de ochenta y un mil metros, diez quintales métricos.

Medias y calcetines de hilo o algodón de peso mínimo de un kilo por cada doce pares, mil setecientos sesenta y seis docenas de pares.

Carneros y corderos dos mil ochocientos cincuenta y cinco kilos.

UN FURIOSO TEMPORAL HA DESTRUIDO UN BARRIO Y AMENAZA AL PUEBLO ENTERO DE LA RABITA

Granada, 1.—Dicen de La Rábita que desde hace días reina fuerte temporal y viento huracanado. El mar presenta imponente aspecto.

Las olas, que en el temporal anterior derrumbaron parte del barrio de Mochilas, lo han destruido ahora completamente.

De dicho barrio no queda una sola casa. En el de Terreras también se han hundido varios edificios, siendo inminente el peligro de que desaparezca.

Hay algunas casas aun intactas, pero desalojadas. Los propietarios desmontan las puertas y ventanas para evitar que el mar las convierta en astillas. Las olas al canzan la calle de los Barros, perteneciente al casco central, lo cual hace temer la destrucción completa del pueblo granadino, si no se ponen medios inmediatos para impedirlo.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. :-: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copias aores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. :-: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de enero de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	94.15
» B 1920	94.00
Interior 4 p. 100 A	70.00
» B	70.00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	89.75
» B 1917	89.75
» A 1927 libre	99.75
» B 1927 libre	99.65
Exterior 4 p. 100 A	81.15
» B	00.00
Obligaciones Norte Prioridad.	57.50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	54.10
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	87.75
Id. id. id. 5 p. 100	93.00
Id. id. id. 6 p. 100	104.00
Francos cheque Paris	00.00 a 47.60
Liras » Roma	00.00 a 64.05
Dollars » New-York	00.00 a 7.72
Libras » Londres	00.00 a 39.55
Reichmarks Berlín	00.00 a 2.89

Han quedado muchas familias sin albergue. Los daños materiales son considerables. La alarma en la población es inmensa.

DE LA EXPEDICION ANTARTICA DE BYRD

Wellington (Nueva Zelanda), 3.—Ha llegado a Napier, el vapor «Bear of Oakland», que conduce las embarcaciones auxiliares de la expedición antártica Byrd. Había agotado casi la provisión de carbón en el largo viaje desde Boston. El buque tuvo que luchar con duras tormentas en las costas de Nueva Zelanda.

Los alimentos también llegaron a escasear durante la travesía, y el buque

estuvo una vez en peligro cerca de Frying Pan, en la costa atlántica de los Estados Unidos.

El grupo de la expedición mandada por Byrd se halla ahora cerca de la bahía de Whales, en el mar de Ross a bordo del vapor «Jacob Ruppert».

Byrd ha efectuado ya algunos vuelos de exploración en su aeroplano.

EL CANTANTE ARVIZU EN NUEVA YORK

New York, 1.—Ha llegado a esta capital el famoso cantante mejicano, Luis Arvizu, que participará en diversas audiciones de radio e impresionará varios discos.

Permanecerá en New York tres meses y después se propone efectuar una excursión artística por España y probablemente por América del Sud.

Ha manifestado a los representantes de la prensa que en su opinión, la música clásica popular española, tan bien acogida en el mundo entero, continuará predominando.

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos 237.50

Onzas y sus fracciones 237.50

Isabelinas 238.50

Duros por título

Valor nominal	Dólar	Paese
Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100	
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100	
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100	
Oblig. Eléctrica Mahón 6 p 100 1927	100	
libre de impuestos	100	104
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1929	100	
libre de impuestos	100	103
Ayuntamiento de Ciudadela 6 p 100	100	100
libre de impuestos	100	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	140
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100	100	101
1930 libre	100	102
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100	100	102
1933 libre	100	102
Acciones Sdad. General de Alumbrado	100	102
General Alumbrado 6 p 100	100	102
Acciones Banco de Menorca	100	102
Banco de Ferrerías	100	102
Crédito Mercantil de Menorca	100	102

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PINTURAS FERRETERIA VIDRIOS

Papeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de escribir LIMPIEZAS Y REPARACIONES

C. M. Guillermo Trániger S. A. Agencia en Mahón, BASTIÓN 19

L'ABEILLE COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.

MAHON

TIP. MAHONESA FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

OBRAS AUTORES

El Testamento Literario. A. P. Valdés

Fantasmas B. Bejarano

El comunismo expuesto por Lenin E. González Blanco

El sindicalismo expuesto por Sorel »

El anarquismo expuesto por Kropotkin »

La curiosidad desvelada J. Aguilar Catena

El negro que tenía el alma blanca A. Insúa

El Demonio en el corazón Caballero Audaz

Ungrito en la noche P. Mata

El hombre que se reía del amor »

La carta fatal H. Courhs Mahlee

Muchachitas casaderas Eveline Le Maire

También ellos sirven Peter B. Kyne

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de enero de 1934

Francos cheque	47.60
Libras id.	39.55
Dollars id.	7.72
Liras id.	64.05
Interior serie A	70.00
Id. id. B	70.00
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	94.15
Id. id. B 1920	94.15
Exterior serie A	81.00
Obligaciones Compania Trasatlántica 6 p. 100 1922	00.00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	57.50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	89.85
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	89.65
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00.00
Acciones norte fin mes	51.60
Id. Alicantes id	45.90
Id. Andaluces id	00.00
Id. Orenses id	00.00
Id. Coloniales id	49.00

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de enero de 1934, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR Y AMORTIZABLE libre de impuestos.

También descontamos el cupón vencimiento 1.º enero, de las obligaciones F. C. NORTE PRIORIDAD BARCELONA, así como también los enpones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Admitimos los títulos de la DEUDA EXTERIOR para ocuparnos de su canje o agregación de cupones.

94 HARRIET BEECHER

—Vete con mil demonios—dijo Haley al perro subiéndolo a caballo.—Vamos, ensilla, ligero.

Samuel obedeció; pero al saltar sobre su caballo, hizo cosquillas con el látigo a Andy, que se echó a reír con grande indignación de Haley, el cual le alargó un latigazo.

—Eres un desvergonzado, Andy—dijo Samuel con imperturbable gravedad,—se trata de un negocio serio, y no de divertirse.

—Es preciso ir derechos al río—dijo Haley cuando hubo salido de su casa.—Conozco las tretas de esa joven: todo su empeño es de salvarle.

—Ciertamente—respondió Samuel,—el señor Haley ha puesto el dedo en la llaga. Pero reflexionemos—añadió,—hay dos caminos que conducen al río: el camino de travesía y el camino real: ¿cuál de los dos habrán tomado nuestros fugitivos?

Andy miró a Samuel con aire inocente, sorprendido de aquella noticia geográfica; pero se apresuró a confirmar la aserción con la mayor vehemencia.

—Por mi parte, pienso—continuó Samuel,—que Elisa ha tomado el camino de travesía, que es el menos frecuentado.

Aunque Haley no era rana en materia de pesquisas, y fué naturalmente inclinado a sospechar, se decidió en aquel momento por la opinión de Samuel.

—Si no fuerais unos condenados embusteros...

95 LA CABAÑA DEL TIO TOM

dijo con aire pensativo mientras se detenía a reflexionar.

El tono serio con que había pronunciado aquellas palabras divertía en tales termino a Andy, que se quedó atrás, bamboleándose de tal modo sobre el caballo, que a cada instante estaba a punto de caer al suelo, mientras que el rostro de Samuel conservó imperturbablemente la más perfecta gravedad.

—Naturalmente—dijo Samuel,—su merced puede hacer lo que mejor le plazca; puede tomar la ruta directa, si le parece, pues a nosotros nos es igual. Pero cuanto más pienso en ello, más me afirmo en la idea de que debemos tomar el camino directo «decididamente».

—Naturalmente habrá tomado el menos frecuentado—dijo Haley en voz alta sin atender a la observación de Samuel.

—En cuanto a eso, no puede asegurarse nada—dijo Samuel,—las mujeres son tan singulares que no hacen nunca lo que se supone, sino precisamente todo lo contrario. Las mujeres son por naturaleza amigas de contrariar a todo el mundo. Si se cree que se han ido por una parte, lo mejor es irse por la otra para encontrarlas. Mi parecer es que Elisa ha tomado el peor camino; así es que creo que lo mejor que podemos hacer es tomar el camino ordinario.

Estas profundas observaciones sobre el sexo femenino no parecían que lograban disponer maravillo-

MANUALES «GALLACH» BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

BANCO DE MENORCA

Descontamos el cupon vencimiento 1.º enero 1934, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable libre de impuestos.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la ventínsula